LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL Nº 01/2012
"CONTRATACIÓN DE CURSOS DE CAPACITACIÓN LABORAL"
CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS
SINAFOCAL/UOC LPN Nº 01/2012

Entre el Sistema Nacional de Formación y Capacitación Laboral (SINAFOCAL), dependiente del Ministerio de Justicia y Trabajo, domiciliado en la calle Genaro Romero Nº 151 c/ Avda. Sacramento de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado en este acto, por el Secretario Técnico del Sistema Nacional de Formación y Capacitación Laboral (SINAFOCAL), el **Abog. Olimpio Rojas Villalba**, con **C.I. N° 1.986.363.-**, denominada en adelante **LA CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **Centro de Estudios de Comunicación y Arte de Bernardino Caballero Grance** con **RUC Nº 291188-4.-**, domiciliada en la calle 15 de Agosto e/ Gral. Díaz y Delfín Chamorro, de la ciudad de Caaguazú, República del Paraguay, representada para este acto por su Propietario, el **Lic. Bernardino Caballero Grance**, con **C.I. N° 291.188.-** denominada en adelante **LA CONTRATADA**, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE SERVICIOS ", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones: ----------

1. OBJETO.

El objeto del presente Contrato, constituye el/los curso/s a ser ejecutado/s por LA CONTRATADA, en adelante el/los curso/s, que se indica/n en la Cláusula SEXTA de el Contrato, titulado "Listado de Cursos", donde se establece el plazo, lugar, condiciones y programa de ejecución de el/los curso/s, entre otros detalles.----------

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes: ----------

(a) Contrato;----------
(b) Condiciones Especiales del Contrato;----------
(c) Documentación técnica que contiene la descripción de los servicios, las especificaciones técnicas y el programa de suministros;----------
(d) Las Condiciones Generales del Contrato; ----------
(e) La Oferta y la lista de precios unitarios;----------
(f) El Pliego de Bases y Condiciones;----------
(g) Resolución de Adjudicación.----------

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.---

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37°, a de la Ley N° 2051/03).

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto en la Partida Presupuestaria 290 "Servicios de Capacitación y Adiestramiento", incluidos en el Presupuesto General de la Nación. Hasta la suma de **Gs. 5.025.000.000.- (Cinco mil veinte y cinco millones) IVA Incluido.**----------

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA - EDUCACIÓN PERMANENTE - DIRECCIÓN - Centro de Comunicación y Arte

Lic. Bernardino Caballero Grance

MINISTERIO DE JUSTICIA Y TRABAJO - SECRETARIO TÉCNICO

Abog. Olimpio Rojas
Secretario Técnico
M.J.T. / SINAFOCAL

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (P.A.C.) con el Código Nº 242.010.----------

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37°, b de la Ley N° 2051/03).

El presente contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Pública Nacional N° 01/2012, convocado por el Sistema Nacional de Formación y Capacitación Laboral dependiente del Ministerio de Justicia y Trabajo, según Resolución N° 91/2012 del 25 de junio del 2012. La adjudicación fue realizada por Resolución N° 160/2012 del 01 de octubre de 2012.----------

5. VIGENCIA DEL CONTRATO E INICIO DE LOS CURSOS.

5.1 Vigencia del Contrato.

El plazo de vigencia de este Contrato es de **07 (siete) meses** a partir de la suscripción del mismo. La duración del curso no deberá superar los **4 (cuatro)** meses.----------

5.2 Inicio de los Cursos.

La iniciación de los cursos se hará efectiva según como lo establece el pliego de bases y condiciones.----------

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS SERVICIOS (Art. 37°, c de la Ley N° 2051/03).

El precio de los cursos ofertados se estima, según el siguiente cuadro: ----------

Ítem	Especialidad	Distrito	Departamento	Cantidad de Beneficiarios		Precio Unitario por Beneficiario (IVA incluido)	Precio Total Mínimo del Curso (IVA incluido)	Precio Total Máximo del Curso (IVA incluido)
				Min.	Max.			
1	ADMINISTRACION FINANCIERA Y CONTABLE	ASUNCIÓN	ASUNCION	15	25	1.000.000	15.000.000	25.000.000
3	REPARACION Y MANT. DE CELULARES	ASUNCIÓN	ASUNCION	15	25	980.000	14.700.000	24.500.000
11	PRODUCTIVIDAD Y CALIDAD	ASUNCIÓN	ASUNCION	15	25	2.960.000	44.400.000	74.000.000
13	PRODUCTIVIDAD Y CALIDAD	ASUNCIÓN	ASUNCION	15	25	2.960.000	44.400.000	74.000.000
22	MANICURA Y PEDICURO	AREGUA (CENTRO)	CENTRAL	15	25	1.000.000	15.000.000	25.000.000
28	MAESTRO CIVIL DE OBRA	YPANE	CENTRAL	15	25	3.960.000	59.400.000	99.000.000
29	MAESTRO CIVIL DE OBRA	ÑEMBY	CENTRAL	15	25	3.960.000	59.400.000	99.000.000
30	MAESTRO CIVIL DE OBRA	SAN ANTONIO	CENTRAL	15	25	3.960.000	59.400.000	99.000.000
TOTAL								519.500.000

La suma total se estima en **Gs. 519.500.000.- (Guaranies quinientos diez y nueve millones quinientos mil) IVA Incluido**, en el supuesto de que todos los beneficiarios indicados por LA CONTRATADA en su oferta culminen satisfactoriamente el curso.----------

LA CONTRATADA podrá solicitar a LA CONTRATANTE el pago de anticipo, según lo establecido en las C.E.C. 15.1; (CONDICIONES ESPECIALES DEL CONTRATO) SECCIÓN IV.----------

Lic. Bernardino Caballero Grance

Abog. Olimpio Rojas
Secretario Técnico
M.J.T. / SINAFOCAL

Y el pago final según lo establecido en las C.E.C. 14.1; 14.2 y 14.3 (CONDICIONES ESPECIALES DEL CONTRATO) SECCIÓN IV.----------

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA (Art. 37°, d de la Ley N° 2051/03).
El plazo y condiciones de entrega de los servicios están indicados en el **Programa de Suministros Sección III del Pliego de Bases y Condiciones.** ----------

8. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS (Art. 37°, e de la Ley N° 2051/03).
El Programa de ejecución de los trabajos a realizarse de acuerdo al presente contrato es el especificado en el Programa de Suministros (Sección III), y en la Oferta Adjudicada, conforme con las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.----------

9. PORCENTAJE, NÚMERO Y FECHAS DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES (Art. 37°, f de la Ley N° 2051).

Anticipo:

La Adjudicataria podrá solicitar un anticipo por un importe que podrá ser de hasta el cincuenta por ciento (50%) del monto suscripto en el contrato, una vez que cumpla con los requisitos para dicho pago.----------

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37°, g, de la Ley N° 2051/03).

La forma de garantizar los anticipos y el cumplimiento del contrato será según lo establecido en el pliego de bases y condiciones.----------

11. MULTAS (Art. 37°, i de la Ley N° 2051/03).

Las multas por atraso serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato.----------

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37°, k de la Ley N° 2051/03).

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03, en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.----------

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37°, l de la Ley N° 2051/03).

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.----------

Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regulen dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costos, considerándolos parte integrante del presente contrato.----------

Lic. Bernardino Caballero Grance

Abog. Olimpio Rojas
Secretario Técnico
M.J.T. / SINAPOCAL

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de la Capital de la República del Paraguay.----------

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de la protesta instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afecta el Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad quedará automáticamente rescindido, de pleno derecho a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., sin responsabilidad alguna para LA CONTRATANTE, salvo las asumidas en concepto de la parte ejecutada del contrato. .----------

15. RESPONSABLE INSTITUCIONAL DE LA EJECUCIÓN DEL CONTRATO.

La Dirección de Administración y Finanzas conjuntamente con la Dirección Técnica serán las responsables de la ejecución del presente contrato.----------

En prueba de conformidad se suscriben 03 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los 30 días del mes de octubre de 2012.----------

Lic. Bernardino Caballero Grance
Propietario
CENCA

Abog. Olympo Rojas Villalba
Secretario Técnico
SINAFOCAL/MJT